4.	SE	RIAL	NO.		
		2	0	5	
				1,000	

ı					2012)
PROJECT	: ELARA (Lube	Change -	LINAL	2012)

Pan Arab Research Center 🦝	Pan .	Arab	Research	Center	N
----------------------------	-------	------	----------	--------	---

JEC	r : EL	ARA (L	ube Chang	ge - FINAL 2012)	PRO					Change	eppcc ایکو/إن		esearch (-
euc	DDE	R COD	ET	DATA ENTR	Y		DITIO		iai	<i>1</i> 🗀 😅	CSA	77 21100		SR. #	
	0	19	Name		Number	Name		Numb	er	Name		Number	-		١
			11 1 1 1	Built	Spectacles	Beard M	lusta	che			Ethnic Gr	oups			Ī
M	ende F	T	Height M S	T M F	Yes No Ye	s No Ye	es 1	No India		akistani Filip	oino Expat. Ar	abs Other	rs:		-
X							3 [1		<u>. L</u>				4
Е	MIRA	TE	Western Region	I ANII DNADI I	Dubai	Sharjah	\perp	Al Ain	_	Umm Al Quwain	Ajman	Ras Khain		ujairah	4
									\perp				<u> </u>	<u>Ш</u>	╛
		SITE II)	Month	Date	Amou				vehicles	# of staff			Time ou	_
	-	7 5	18	02	27	7	12	2	0		02		:05 1	1:2	8
		07:0	-				Satur	day Su	nday	Monday	Tuesday We	dnesday	Thursday	Frida	зу
	E OF SIT	10:0	0 13:00	0 17:00 20:	00 24:00	DAY OF VISIT] [\boxtimes					
L	ADC			CLEANLINES	<u> </u>					<u> </u>	·	و النظافة:	الإقتراب	.1	
7.	APF	'RUA	CH AND								مجالات الأساسية			تاط	111
Sc	ores			Critical Are	as		5 7				مجالات الاساسية	<u> </u>			
	1.	Was	there or	roper sign to th	ne Lube	YES		نعم ۱۱	لقة	الة على منو	واضحة للدلا	مناك لوحة	هل کان ه	.1	
	,.		nging bay			NO	님					يت؟	تغيير الزي		
						N/A		لا ينطبق							\dashv
	2.	W/a	the lube	e changing are	a clean and		X	نعم		en - 1:	يير الزيت نظ	.:	دار کانت	.2	3
3	۷.		nized?	y onanging are		NO	H	لا لا .:ط.ت		يقه ومرببه:	ير الريب نط	منطقه تعز	هن جانت	.2	٦
						N/A YES	片	لا ينطبق نعم	;						\neg
4	3.	Wa	s there a	ny oil leaking a	and falling on			7	٠ ر	ووقوعه علم	سرب للزيت , نغيير الزيت؟	سناك أي ت	هل کان ه 	.3	4
4		to th	ne floor o	of the lube bay	?	N/A		- لا ينطبق			نغيير الزيت؟	ي منطقة ن	الارض ه		
-	-					YES		- بار عم							
2	4.	We	re the wa	aiting area and	table clean?		$\overline{\Box}$, ,		لة نظيفة؟	نتظار والطاو	منطقة الا	هل كانت	.4	2
-	7.	***	0 110 110	and and		N/A		لا ينطبق	ł						
	-					YES	X	عم							
2	5.			evision in the w	aiting room	NO		`	}	ة الانتظار؟	عمل في غرفاً	تلفزيون يـ	هل كان ال	.5	2
		wor	king?			N/A		لا ينطبق	Į.						
						YES	X	عم	1	3 .95 L	ی تظهر علیه	الله حقالة	هل کانت	.6	
	6.			ard displaying of at and clean?	complimenta	ry NO		`	ł		ي مصهر عسيه رتبة و نظيفة؟				
		301	VICES 1100	ara dicarr.		N/A		ا ينطبق	3						
2		GRE	ETINGS	AND INITIAL	CHECKS						و الأولية:	التشييكات	الترحيب و	.2	
9	ores			Critical Are	eas						جالات الأساسية	الم		اط	النق
-	7.		s there s	any delay in ap		YES		<u> </u>		ب/تقدم	خیر فی اقتراد	ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	هل کان ها	.7	3
3	'		tomers?		r. 545imig	NO	Ø	•	¥ .		ن؟	حو الزبائر	لموظف نـ	1	3
	8.	We	re you g	reeted in a frie	ndly manner	YES	M	عم	2	(باسلوب	بطريقة ودية	حيب بك ب	- ,		
		(ple	easant fe	eling)?		NO		`	3			;	<u>فرح) ؟</u>		-
5	lf •	no ni	ase des	cribe behavior	: Was it						لوك الموظف المن التعالم				5
	arı	rogan	t, without	t any expression	on, normal					ِ، عادي،	لٍ من التعابير	درور، ح	يصنف بان لخ…؟		
	eto	c											تر		

+ 2 Scores Critical Areas المجالات الأساسية النقاط Did he guide your vehicle for positioning YES 🔯 هل قام الموظف بإرشادك الى المكان المناسب نعم 3 at the stopper and asked you to switch the engine off? .9 3 لإيقاف السيارة وطلب منك أن تطفى المحرك؟ لا NO 🗌 10. When asked by customer, was the 10. عندما سؤل الموظف من العميل، هل كان على نعم YES 🛛 attendant knowledgeable of different 5 grades of oil, filters and their relative علم بمختلف أنواع/ درجات الزيوت والفلترات 5 NO 🔲 benefits? YES 🛛 4 11. Did he offer the waiting area to you? 11. هل عرض عليك الانتظار في غرفة الانتظار؟ NO 12. Did the staff thank you as you were YES 🔲 نعم 4 12. هل قام الموظف بشكرك بينما كنت تغادر؟ leaving? X NO ¥

3. APPEARANCE AND BEHAVIOR OF STAFF

3. مظهر الموظفين وسلوكهم:

Sc	ores	Critical Areas				المجالات الأساسية	ناط	النة
	13.	Was the uniform of the attendant and	YES	X	نعم			
3	13.	Was the uniform of the attendant neat and tidy?	NO		K	 هل كان لباس الموظف الحاضر أنيقا ومرتبا؟ 	3	3
			N/A		لا ينطبق			
	14. Was the attendant wearing visible	YES		يعم	to test the state of the state		_	
3	17.	nametag?	NO	X	Y	 هل كان الموظف الموجود يرتدي بطاقة يظهر عليها اسمه بوضوح؟ 	4	3
		-	N/A		لا ينطبق	عليها اسمه بوصوح:	İ	ľ
	15. Was he able to comm	Was he able to communicate with	YES	凶	لعم	the transfer of the state of the second	_	\neg
3	10.	customer?	NO		¥	هل كان الموظف قادرًا على التواصل مع الزبون؟	5	3
			N/A		لا ينطبق	الربون:		
			YES	X	ثعم		7	\exists
4	16.	Was staff courteous / friendly?	NO		¥	 الموظف ودوداً الطيفا؟ 	6	4
[لا ينطبق		İ	

4. SERVICE

4. الخدمة:

Sc	ores	Critical Areas				المجالات الأساسية	النقام
3	17.	Did attendant check whether you need	YES	X	نعم	17. هل قام الموظف بالتحقق ليعرف إن كانت	1
	top up or complete oil change?	NO		¥	السيارة تحتاج لإضافة الزيت أم تغيير زيت بالكامل؟	3	
3	18.	July 111101	YES	X	نعم	18. هل تحقق الموظف منك فيما إذا كنت تريد	1
		only oil is to be changed or oil with filter?	NO		¥	تغيير الزيت فقط أم الزيت والفلتر؟	3
3	19.	Did he check using gauge the quantity	YES	X	لعم	19. هل قام الموظف بقياس مستوى الزيت باستخدام	1 1
		you?	quired to be topped up and informed u?		¥	المقياس للتعرف الى كمية الزيت التي يجب إضافتها و أبلغك بذلك؟	3
3	20.	Did the attendant check for oil leakages under your car from filter and drain bolt?	YES	X	لعم	20. هل قام الموظف بالتحقق من تسرب الزيت من	
_			NO		¥	تحت السيارة من الفلتر وصامولة/عزقة الزيت؟	3
3	21.		YES	X	نعم	21. هل قام الموظف بتفريغ كل الزيت المستعمل	
		completely from your car?	NO		K	من سيارتك؟	3
2	22.	The state of the s	YES	X	تعم	22. هل سألك إن كنت تريد غسيل المحرك وقام	2
_		to be flushed and did it if you agreed?	NO		¥	بذلك في حال موافقتك؟	2
3	23.	and the control grade as	YES	M	لعم	23. هل قام الموظف بإضافة نوع/درجة الزيت	3
		you requested?	NO	Ш	X	الصحيحة التي طلبتها؟	3

النقاط المجالات الأساسية **Critical Areas** Scores 24. Did he request you to start engine and YES 🛛 24. هل طلب منك أن تقوم بتشغيل المحرك وتتركه نعم 3 leave it running for one and a half 3 في حالة التشغيل لمدة دقيقة ونصف؟ ¥ NO minutes? 25. هل تأكد الموظف من أن صامولة/عزقة الزيت YES 🛛 25. Did the attendant ensure that the carter مثبتة جيدا في مكانها وأنه ليس هناك تسرب 3 3 bolt is tightened and there are no leaks? NO هل قام الموظف بإجراء الفحوصات المحانية .26 26. Did attendant carry out the following complimentary checks: YES 🛛 اضافة ماء للبطارية 31a. NO ¥ 31a. Battery Water top up N/A YES 🛛 إضافة ماء للمبرد/coolant 31b. 31b. Coolant Water top up NO N/A YES X إضافة زيت جهاز ناقل الحركة الآلى 31c. 31c. Auto Transmission Fluid top up NO (الترانسميشون) لا ينطبق N/A YES X إضافة زيت الفرامل 31d. 31d. Brake Fluid top up NO N/A YES 🛛 إضافة زيت للجير/ التروس 31e. Gear Oil top up 31e. NO N/A YEŞ 🛛 تنظيف فلتر الهواء 31f. 31f. Air filter cleaning NO N/A X YES إضافة ماء لمستحات الزجاج 31g. 31g. Wiper Water top up NO N/A لا ينطبق YES 🛛 تنظيف المحرك باستخدام مسدس الهواء 31h. Clean engine using air gun 31h. NO \Box لا ينطبق N/A YES 🛛 هل تمت الإجابة على أي من أسئلتك المتعلقة 27. Were any of your questions related to 3 3 NO ¥ بعملية تغيير الزبت؟ lube change answered? لا ينطبق 🔲 N/A هل قام الموظف بوضع ملصق عن عدد YES 🔯 28. Did the staff place the mileage sticker in الكيلومترات/ المسافة التي قطعتها في 3 3 NO the car? السيارة؟ لا ينطبق 🔲 N/A X YES 29. هل عرض عليك وصل استلام اختياريا؟ 29. Were you offered a receipt voluntarily? NO N/A لا ينطبق 🔃 غرف الراحة (تواليت/ الحمام) والمسجد: 5. **REST ROOMS AND MOSQUE** المجالات الأساسية النقاط **Critical Areas** Scores YES 🛛 3 30a. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية 30a. Were they adequately stocked with all NO مثل الصابون؟ necessary supplies such as soap? N/A لا ينطبق

+

+

3

+

Scores Critical Areas المجالات الأساسية النقاط YES 🛛 30b. Were they adequately stocked with all 30b. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية necessary supplies such as <u>toilet tissue</u>? NO مثل وورق التواليت لا ينطبق | N/A 30c. Were they adequately stocked with all 30c. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية YES X necessary supplies such as paper towels? مثل المناشف الورقية؟ NO ¥ (paper towels are not required where fully (المناشف الورقية غير مطلوبة عند توقر مجففات operational hand dryers exist) لا ينطبق 🔲 N/A أليد الألية) 31a. هل كانت المغاسل نظيفة؟ YES 🛛 31a. Were sinks clean? require comment when marked 'No' إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح NO الا ينطبق ال N/A 31b. هل كانت المرايا نظيفة؟ YES 🗵 31b. Were mirrors clean? إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح require comment when marked 'No' NO لاينطبق □ N/A 31c. هل كانت مجففات الأيدي نظيفة؟ YES 🗵 31c. Were hand dryers clean? 3 إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح NO \square require comment when marked 'No' لا ينطبق 🔲 N/A YES 🛛 31d. هل كانت ماكينات الصابون نظيفة؟ 31d. Were dispensers clean? إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح require comment when marked 'No' NO لا ينطبق 🔲 N/A YES 🛛 31e. Were toilets and urinals clean? NO \square 31e. هل كانت أمكنة التبول نظيفة؟ لا ينطبق □ N/A 32a. هل كانت الأبواب نظيفة؟ YES 🗵 32a. Were doors clean? إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح require comment when marked 'No' NO لا ينطبق □ N/A YES 🛛 32b. Were walls clean? 32b. هل كانت الحيطان نظيفة؟ NO لا ينطبق 🔲 N/A YES 🛛 32c. Were ceiling clean? NO ¥ 32c. هل كان السقف نظيف؟ N/A لا ينطبق 🔲 X YES 32d. Were vents clean? NO 32d. هل كانت المنافذ نظيفة؟ ¥ N/A 32e. هل كانت الأرضيات نظيفة؟ YES 🗆 32e. Were floors clean? إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح require comment when marked 'No' \boxtimes NO FLOOR WAS WET لا بنطيق 🔲 N/A YES 🛛 32f. Were baseboards clean? NO 32f. هل كانت ازرار الحائط/ لوح القاعدة نظيفة؟ N/A YES 🗶 32g. Were grout clean? NO 32a. هل كان البلاط نظيف؟

4

لا ينطبق 🔲 N/A

5

_

Scores	Critical Areas				ل المجالات الأساسية	النقاط
		YES	X	نعم		
ļ	33a. Were trash containers clean?	NO		¥	33a. هل كانت حاويات القمامة نظيفة؟	
		N/A		لا ينطبق		2
2		YES	X	نعم		_
	33b. Were trash containers not overflowing?	NO		X	33b. هل كانت حاويات القمامة غير فانضة؟	
		N/A		لا ينطبق		<u></u>
2		YES	\boxtimes	نعم	34. هل كانت رائحة الحمام نظيفة ومنعشة (بدون أي	Į
	34. Was the restroom smelling clean & fresh (without any offensive odor)?	NO		*	40. هن كانت رائحة الحمام لطيقة ومنعسة (بدون اي رائحة كريهة في الحمام)؟	2
	moon (maioat any one new custo).	N/A		لا ينطبق	" " "	<u> </u>
	35. Were all the facilities inside the	YES	\boxtimes	نعم	35. هل كانت جميع التجهيزات في الحمام تعمل بشكل جيّد؟	
2	restroom in good working condition? require comment when marked 'No'			Ä	إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	2
		N/A		لا ينطبق		
	36. Was the Mosque premises clean?	YES		ثعم	36. هل كان مبنى أو قاعة المسجد نظيف (ة)؟	
2	require comment when marked 'No'	NO		¥	إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	2
_		N/A	\boxtimes	لا ينطبق		

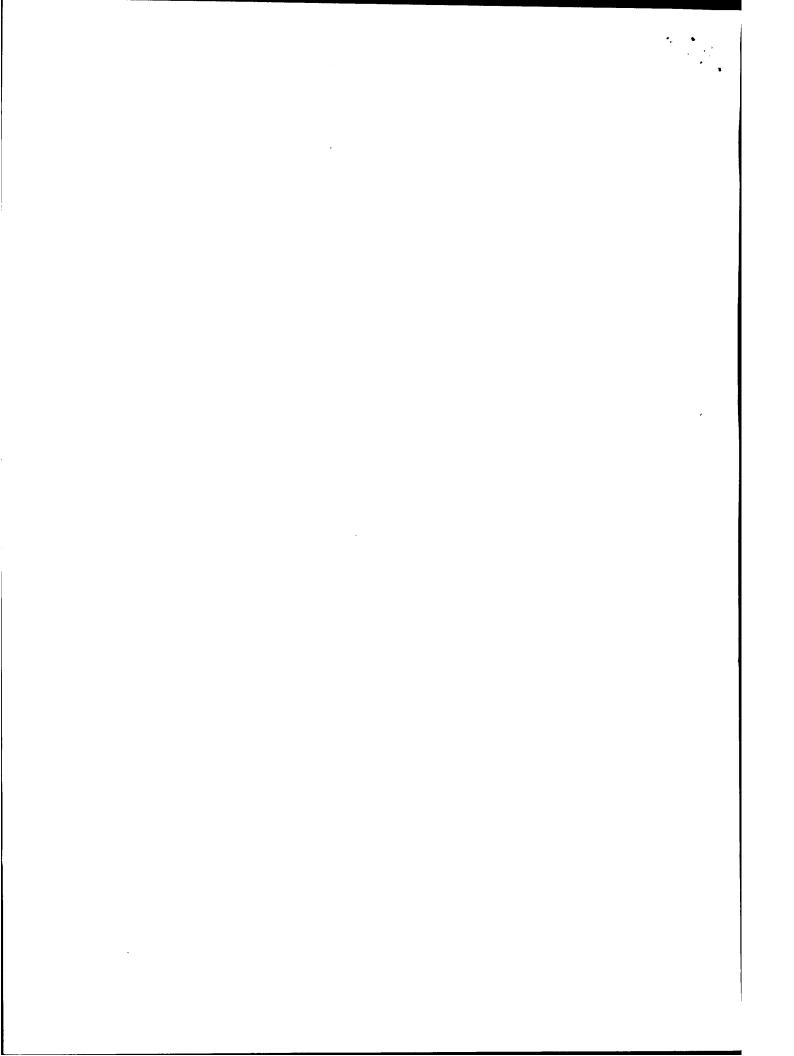
Comments:	التعليق/ الملاحظات:

FOR OFFICE USE ONLY

لاستخدام المكتب فقط

%	النقاط المسجلة ACTUAL SCORE	الحد الأعلى للنقاط MAXIMUM	Evaluation:	قىيم:	الت
			Approach and Cleanliness	الاقتراب والنظافة	1
			Greetings and Initial Checks	الترحيب والتشييكات الأولية	2
			Appearance and Behavior of Staff	مظهر وسلوك الموظفين	3
			Service	الخدمة	4
			Cleanliness - Restroom and Mosque	النظافة – الحمامات والمسجد	5
			TOTAL	جموع	الم

5



SERIAL NO.

2 0 5

MUSAFFAH Ind. City S/S - 758
Mussafah Ind. City
ADNOC DISTRIBUTION
ABU DHABI

DESCRIPTION QTY PRICE TOTAL VoyagrSilver1L 4,00 18.00 72.00

TOTAL 72.00

CASH PAYMENT 72.00

You were served by Operator 1 DATE 27/02/2012 11:28 T1 S2 01 3312 Thanks for Shopping

y

